



PAENITENTIARIA APOSTOLICA

Prot. N. 1198/101/1

BEATÍSIMO PADRE

Juan José Asenjo Pelegrina, Arzobispo Metropolitano Hispalense, hace suyas gustosamente las preces de la Pontificia y Real Hermandad y Cofradía de Nazarenos del Santísimo Cristo del Calvario y Nuestra Señora de la Presentación, erigida canónicamente en la Parroquia de Santa María Magdalena de Sevilla, y con ánimo agradecido a Dios implora de tu Santidad Indulgencia jubilar en favor de los fieles que asistan a las funciones solemnes que se han de llevar a cabo allí en el año MMXII para conmemorar santamente los cuatro siglos transcurridos desde que se expuso al culto la sagrada imagen titular, el Santísimo Cristo del Calvario,

A fin de que se abra con mayor abundancia el tesoro de la divina gracia a los fieles, que asistirán a dichas celebraciones, el Excelentísimo Intercesor implora de tu Santidad el don de Indulgencias a modo de jubileo. Y Dios, etc.

Día 9 de Junio de 2011

La PENITENCIARÍA APOSTÓLICA, por especial mandato del Sumo Pontífice y manifestando con sumo gusto Su paternal benevolencia concede el Año Jubilar con Indulgencia plenaria aneja, en las condiciones acostumbradas (confesión sacramental, comunión eucarística y oración por las intenciones del Sumo Pontífice) llevadas a cabo como es debido, para que los miembros de la Cofradía y todos los fieles cristianos con verdadero arrepentimiento la alcancen, la cual podrán aplicar también a modo de sufragio a las almas del Purgatorio, si visitan devotamente al Santísimo Cristo del Calvario, y ante la imagen, expuesta a la pública veneración, asisten a una función sagrada o al menos durante un espacio conveniente de tiempo estuvieran dedicados a consideraciones piadosas, incluyendo el Padre nuestro, el Símbolo de la fe e invocaciones a Jesús Crucificado y a la Madre Dolorosa.

Los fieles cristianos piadosos, impedidos por la edad o por una enfermedad grave, podrán alcanzar la indulgencia plenaria, si concebida la detestación de todo pecado, y con la intención de cumplir, cuanto antes le fuese posible, las tres condiciones acostumbradas, ante alguna pequeña imagen de la celestial Patrona, se uniesen espiritualmente a los ritos jubilares, ofreciendo sus preces y dolores a Dios misericordioso por medio de María.

Todos los fieles, incluso muchas veces al día, podrán ganar Indulgencia parcial, si al menos con corazón contrito, se ocuparen piadosamente en las obras de misericordia, de penitencia o evangelización propuestas por el Excelentísimo Arzobispo de Sevilla.

Para que la posibilidad de acercarse para conseguir el perdón divino por medio de las llaves de la Iglesia, resulte más fácil por la caridad pastoral, esta Penitenciaría ruega con empeño que los sacerdotes provistos de las oportunas facultades para escuchar confesiones, se ofrezcan pronta y generosamente a la celebración de la Penitencia.

La presente será válida durante todo el Año Jubilar del Santísimo Cristo del Calvario. Sin que obstene nada en contrario.



J. card. Baldelli
FORTUNATUS S. R. E. Card. BALDELLI
Paenitentiaris Maior

Joannes Franciscus Girotti, O.F.M. Conv.
† Ioannes Franciscus Girotti, O. F. M. Conv.
Ep. Metensis, *Regens*



PAENITENTIARIA APOSTOLICA

Prot. N. 1198/10/1

BEATISSIME PATER,

Ioannes Josephus Asenjo Pelegrina, Archiepiscopus Metropolita Hispalensis, suas libenter preces Pontificiae et Regalis Sodalitii atque Confraternitatis Nazarenorum de Sanctissimo Christo Calvariae et Nostrae Dominae de Praesentatione, in Hispalensi Sanctae Mariae Magdalenae Paroecia canonice erectae, grato erga Deum animo iubilarem a Sanctitate Tua implorat Indulgentiam pro fidelibus qui pie interfuerint sollemnibus functionibus, anno MMXII illic peragendis ut sancte commemorentur quattuor saecula revoluta a quo cultui exposita est sacra Titularis imago, Sanctissimus Christus Calvariae.

Quo autem abundantius fidelibus, qui dictis celebrationibus intererunt, divinae gratiae thesaurus aperiat, Exc.mus Orator Indulgentiarum donum ad instar Iubilaei a Sanctitate Tua implorat. Et Deus, etc.

Die IX Iunii MMXI

PAENITENTIARIA APOSTOLICA, de speciali mandato Summi Pontificis, Eiusdemque paternam benevolentiam perquam libenter significans, Iubilarein Annum cum adnexa plenaria Indulgentia concedit, suetis condicionibus (sacramentali confessione, eucharistica communione et oratione ad mentem Summi Pontificis) rite adimpletis, a Confraternitatis sodalibus omnibusque christifidelibus vere paenitentibus lucranda, quam etiam animabus fidelium in Purgatorio detentis per modum suffragii applicare possint, si Sanctissimum Christum Calvariae devote inviserint, et coram imagine, publicae venerationi exposita, sacrae interfuerint functioni vel saltem per congruum temporis spatium piis considerationibus vacaverint, concludendis Oratione Dominica, Symbolo Fidei invocationibusque Iesu Crucifixi Matrisque Perdolentis.

Pii christifideles, senectute vel gravi morbo impediti, plenariam consequi poterunt Indulgentiam, si, concepta detestatione cuiusque peccati, et intentione praestandi, ubi primum licuerit, tres consuetas condiciones, coram aliqua parva imagine caelestis Patronae, iubilareis ritibus se spiritualiter adiunxerint, suis precibus et doloribus misericordiae Deo per Mariam oblati.

Omnes fideles, etiam pluries in die, partialem lucrari valebunt Indulgentiam, si, corde saltem contrito, operibus misericordiae, paenitentiae vel evangelizationis ab Exc.mo Hispalensi Archiepiscopo propositis, pie incubuerint.

Quo igitur accessus, ad divinam veniam per Ecclesiae claves consequendam, facilius pro pastoralis caritate evadat, haec Paenitentiaria enixe rogat ut sacerdotes opportunis facultatibus ad confessiones excipiendas praediti, prompto et generoso animo celebrationi Paenitentiae sese praebeant.

Praesenti totum per Iubilarem Annum Sanctissimi Christi Calvariae valituro. Contrariis quibuslibet minime obstantibus.



J. card. Baldelli
FORTUNATUS S. R. E. Card. BALDELLI
Paenitentiaris Maior

Ioannes Franciscus Girotti, O.F.M. Conv.
† Ioannes Franciscus Girotti, O. F. M. Conv.
Ep. Metensis, *Regens*